

FELLOWSHIP

【タイ語】人気ゲームの翻訳・ローカライズ／月収24万円以上可／実務未経験OK／エンタメ業界@東京・笹塚

日本のゲーム、アニメが好きな方が活躍できる環境！多国籍なメンバーが活躍中！

Job Information

Recruiter

Fellowship co.,ltd.

Job ID

1569891

Industry

Gaming

Job Type

Temporary

Location

Tokyo - 23 Wards

Salary

2.5 million yen ~ 3 million yen

Hourly Rate

1500円

Work Hours

10:00~19:00 (休憩1時間)

Holidays

月～金 (土日祝休み)

Refreshed

January 7th, 2026 00:00

General Requirements

Career Level

Entry Level

Minimum English Level

Daily Conversation

Minimum Japanese Level

Business Level

Other Language

Thai - Native

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

デジタルコンテンツ（ゲーム等）における、日本語からタイ語への翻訳および言語テスト業務をお任せします。単に言葉を置き換えるだけでなく、現地の文化やトレンドに合わせた「カルチャライズ」が求められるクリエイティブな仕事です。

具体的な業務：

- ・インゲームテキストの翻訳（日本語からタイ語へ）
- ・ローカライズ、カルチャライズ（表現の最適化）
- ・翻訳済みテキストのチェック、レビュー（LQA）・バグ報告、修正確認

チーム内では日本語や英語を使用するため、語学スキルをフルに活かせる環境です。

Required Skills

必須スキル

- ・タイ語ネイティブレベル（読み書きを含む高いライティング能力）・日本語能力試験N2相当以上の日本語力・英語日常会話レベル以上（マニュアル読解などで使用）・基本的なPCスキル（Word、Excel、PowerPointなど）・納期を意識して業務に取り組める方

活かせるスキル

- ・日本語でのビジネスメール実務経験・ゲーム、マンガ、アニメなどのエンタメコンテンツ翻訳経験・翻訳ツール（Trados、MemoQなど）の使用経験・英語ビジネスレベル・日本のサブカルチャーへの深い関心
-

Company Description